

Los italianos, sin declarar la guerra, rompen las hostilidades en Etiopía

LA REFORMA AGRARIA EN NAVARRA

Se trata de un problema básico

No hemos dado cima al estudio que venimos haciendo de la Reforma Agraria, y que, solicitados con frecuencia por el comentario de la actualidad, nos vemos obligados a interrumpir. Nos asalta, por otra parte, la duda de si, dada la pereza crónica de muchos de los navarros en comprender estos magnos problemas que todavía no han llegado a crear un verdadero estado de conciencia y opinión, como fuera de desear, una campaña persistente y sostenida, sin entretenerla con otros temas un poco más frívolos, pudiera ser recomendada a los efectos de la mayor eficacia. Da la circunstancia de que, en este caso como en tantos otros, las gentes que no dependen de una manera directa del campo, no se dan por aludidas y muchas de las gentes del campo no se enteran ni leen cuanto concierne a este transcendental problema de la estructura agraria de Navarra. Hay que decir a unos y a otros que el problema básico de Navarra es el de la Reforma Agraria. Ya no queda un pueblo en toda Europa que no haya instrumentado su Reforma Agraria más que España. No somos optimistas acerca de una estructuración pacífica del agro español, pero esto a los navarros no nos debiera importar mayormente. Lo que a nosotros nos debe importar es estructurar nuestra reforma, resolver el problema que se nos plantea aquí. Hoy podemos hacerlo y podemos hacerlo de un modo regular y bien entonado, sin conmociones, sin forcejeos violentos, sin apelar a recursos extremistas. Podemos hacerlo "hoy". Mañana no sabemos lo que sucederá. Lo que sí sabemos es que no puede dejarse de hacerse la reforma agraria, primero porque es de justicia y después porque, aunque no fuera de justicia, lo sería de conveniencia. El bien más apreciable en la vida de los pueblos, como en la vida de los individuos, es la paz. Hoy no hay paz en cantidad de pueblos navarros y no la hay porque hay una cuestión agraria que no puede quedar resuelta ni a tiros ni con violencias, sino por la vía de la justicia. Esta es la mayor recomendación para una actuación inmediata en orden a la reforma agraria. El problema de instaurar una paz duradera en Navarra es problema que afecta a todos, no sólo a la gente del campo, sino también a la gente de la ciudad. Navarra es fundamentalmente agraria y en agrario hemos de pensar los navarros y en lo agrario tenemos que confesarnos interesados todos. El mal terrible está en que los navarros de la capital nos creemos desvinculados de lo agrario y frecuentemente hacemos gestos de un mohín despectivo hacia estas cuestiones.

EL DOCTOR MUNIZ

Ayer dejó la sede de la diócesis que ha venido rigiendo

Ayer salió de Pamplona el que hasta ahora ha sido Prelado de la diócesis, doctor don Tomás Múniz de Pablos. Marchó a Zaragoza para posarse bajo el mando de la Virgen del Pilar y despedirse del Emmo. Arzobispo Metropolitano, y desde la capital aragonesa se trasladará a Madrid, donde actuará como prelado asistente a la consagración episcopal del señor Olachea, el nuevo prelado irunense, y preparará su entrada solemne en la archidiócesis compostelana.

Del momento

PRACTICANDO LA CONCORDIA

El órgano de la Ceda "Ya" ha querido sumarse eficazmente a la obra de concordia que predica el señor Presidente de la República. ¿Qué mejor concurso que el de hurgar en los sucesos de Octubre ahora que llega el aniversario? Y puesto ya en este plan, ¿qué mejor que ir a la busca el hurgador más eximio, el señor Salazar Alonso? Así que exprimida idea tan luminosa, el periódico en cuestión ha requerido al famoso ex ministro de la Gobernación. Este se "ha soltado el pelo" desahogando sus apetitos de "concordia" en acusaciones muy arbitrarias. Si fuera a cifrarse en un hombre y en un nombre toda la prevención que aquellos sucesos y, sobre todo, sus prolegómenos suscitan, Salazar Alonso sería el símbolo insustituible. Nosotros hasta aseguráramos sin reparo que uno de los más geniales preparadores fué, por su impericia gubernativa, el famoso ex ministro. Producto de lo más clásico de cierta irreflexión gubernativa española, que tan notables ejemplares ha alumbrado, no concebimos a Salazar Alonso más que zambullido entre los rayos de Júpiter o bien entre las auras donjuanescas del "Ya" el escándalo conmigo". Los vértices atraen las chispas en las tormentas. Así el señor Salazar Alonso se complace en que los chispazos de los conflictos le alcancen todos a él. Ahora, desde su relativo ostracismo, no puede atizar conflictos, pero atiza los recuerdos y fulmina— siempre entre los rayos— cargos como para asegurar la concordia. No hay duda de que con este experimento de "Ya", sacando a relucir las cosas de Octubre, la obra de concordia va cubriendo sus etapas. El señor Salazar volverá para ello un "pioneer" de lo más idóneo y sobresaliente. Leñadores como él hacen falta para estas horas de concordia y para estas fechas de aniversario y para estas recomendaciones presidenciales. Enconar la llega procura al ilustre ex ministro un placer diuiniaco. "Ya" le ha conocido la flaqueza y lo persigue. El diario cedista ha preferido un éxito profesional a la labor de concordia que predica el Presidente cabalmente en estos días en que hay gentes que se empeñan en sacar las cosas de quicio.

MOVILIZACION ITALIANA Y ARENGA DE MUSSOLINI

Ha tenido lugar la anunciada movilización italiana. A la hora indicada los italianos se han congregado en sus respectivas localidades y en los sitios previstos. Los de Roma han acudido a la Plaza Venezia y vías adyacentes, dirigiéndose la palabra el Duce. Sabido es que la oratoria de Mussolini es muy de estas circunstancias y excusado es decir que la soflama ha estado a la altura de la gran solemnidad y de la emoción del momento. Puede decirse que al mismo tiempo que arenga ha constituido un desafío a cuantos se oponen a la ambición imperialista de la Italia del fascio, llámese Francia o Inglaterra, cuyos pueblos duda Mussolini que en estos momentos aprueben la actitud de sus gobiernos, llámese Sociedad de Naciones, la cual ha tenido la "osadía" de hablar de sanciones. Mussolini ha anunciado que se ballará al son que se le toque, si con sanciones económicas, respondiendo con entereza a las privaciones que ellas supongan, si con militares, con militares también. La

DEL ROBO DE LA CATEDRAL

Tasación pericial de lo recuperado

Al entrevistarnos ayer tarde los periodistas con el juez especial de la causa, señor García Rodrigo, para inquirir detalles de la peritación hecha por los técnicos designados al efecto, el digno juez, con la amabilidad en el característica, nos hizo entrega de la nota que va a continuación, copia de la entregada por los señores peritos, y que es como sigue:

	Pesetas
Importe de la tasación de los objetos recuperados	688.592'75
Importe de los objetos en el estado en que se encontraban antes de cometerse el robo	1.015.190'00
Entre los objetos recuperados existe un lote de 38 esmeraldas que ha sido tasado en...	87.125'00
Una esmeralda fina forma octogonal de peso 41'50 kilates tasada en...	83.000'00
27 esmeraldas (de las encontradas en la radio)...	101.198'00
Lo encontrado en la radio asciende a la suma de...	116.673'00
De los objetos antes del robo destacan	
El Lignum-Crucis, valorado en	700.000'00
La Corona de la Virgen en...	250.000'00
La del Niño en...	10.000'00
La cruz con esmaltes recuperada	300.000'00
El juego de la Corona...	15.000'00
El ramo de la Virgen en...	4.000'00
El Toisón...	2.500'00
Un rostrillo de oro, diamantes y esmeraldas...	8.000'00
Cáliz de esmalte...	800'00
Dos lazos de oro y diamantes...	4.000'00
Cuatro pendientes...	8.000'00
Pectoral...	335'00
1.565 gramos de oro fino...	12.520'00
Trozos de la Corona...	23.000'00

arenga es una edición de aquella memorable de César... Como entonces: "Alta jacta est". Cabalmente el propio Mussolini y en esta misma alusión ha dicho una gran sentencia: "El ritmo se ha acelerado con los últimos acontecimientos. Ya no es posible detenerlo". En estas palabras está encerrada precisamente toda la tragedia a que la ilusión fascista ha empujado al gran pueblo italiano.

LOS LABORISTAS POR LAS SANCIONES

Un acontecimiento de importancia es la adhesión que acaba de prestar el Congreso extraordinario del Labour Party a la política que desarrolla la Sociedad de Naciones en el conflicto italo-etíope. La ha aprobado en todas sus consecuencias aun cuando éstas hayan de llegar a las sanciones. El acuerdo ha sido tomado por la representación de dos millones de adherentes, lo cual demuestra la decisión de la Asamblea en sostener la acción de la Sociedad de Naciones.

Arrojando 78 bombas sobre Adua y Adigrat, 4 de ellas en un hospital, causando mil setecientos muertos, la mayoría mujeres y niños, y destruyendo 115 casas

Proclama del Negus a su pueblo.-Entrega de pasaportes al Ministro italiano en Adis Abeba.-Se dice haber comenzado una batalla en la región de Agame.-La agencia Reuter afirma la derrota de tropas italianas al norte de Tigre y su apresurada retirada

El Consejo de la Sociedad de Naciones se reunirá mañana.-El Gobierno italiano dice a Ginebra que se ha visto obligado a obrar como lo ha hecho en vista de la movilización etíope.-Se supone es propósito de Mussolini ir ocupando territorios abisinios sin declarar formalmente la guerra

LA AGRESION ITALIANA
Ginebra.—Noticias recibidas en esta capital confirman el avance italiano en territorio abisinio. Además del bombardeo de Adua y de ciertos puntos estratégicos, efectúa una operación de gran envergadura. Un telegrama del Subsecretario de Estado italiano en Negocios Extranjeros recibido por la Sociedad de Naciones, dice así: "El espíritu belicoso y agresivo desarrollado en Abisinia entre los jefes y soldados que reclaman desde hace mucho tiempo la guerra y han conseguido imponerla contra Italia, ha encontrado últimamente plena expresión en el orden de movilización general anunciada por telegrama del Negus de 28 de Septiembre.

Esta orden constituye una amenaza directa, inmediata para las tropas italianas con la circunstancia agravante de la creación de una zona neutral que no es en realidad más que un movimiento estratégico destinado a facilitar la concentración y la preparación agresiva de las tropas abisinias. La nota recuerda que Italia comunicó en su recordatorio de cuatro de Septiembre un documento que demostraba los actos de

agresión contra Italia cometidos en los diez últimos años, y recuerda también la importancia de los peligros creados después de la movilización general. "Ante esta situación —añade la nota— el Gobierno italiano se ha visto obligado a autorizar al alto mando de Eritrea para que adopte las necesarias medidas de defensa". El Gobierno italiano justifica también el avance de las tropas alegando, además de la movilización abisinia, la creación de una zona neutral resultado del retroceso de 30 kilómetros de las tropas abisinias. Esta última consideración ha provocado en los círculos de la Sociedad de Naciones severos comentarios.

CIENTO QUINCE CASAS DESTRUIDAS POR LOS AVIONES ITALIANOS
Addis Abeba.— Los aviones italianos han bombardeado Adigrat y Adua al amanecer. Las bombas destruyeron quince casas en Adua y cien en Adigrat.

ENTRE LAS VICTIMAS HAY NUMEROSAS MUJERES Y NIÑOS
Ginebra.— El emperador Haile Selassie dice en un despacho telegráfico enviado a la Sociedad de Naciones que los aviones italianos han bombardeado Adua y Adigrat y han resultado numerosas víctimas civiles entre ellas mujeres y niños.

El ministro de Negocios Extranjeros de Abisinia ha dirigido al Secretario General de la Sociedad de Naciones un telegrama en el que le suplica que comunique al Consejo lo siguiente:

"Un telegrama enviado esta mañana al Gobierno imperial por el Ras Seyun anuncia que los aviones militares italianos han bombardeado esta mañana Adua y Adigrat

causando numerosas víctimas entre la población civil entre ellas mujeres y niños. Numerosas casas han sido destruidas. Actualmente se está librando una batalla en la provincia de Ogaden.

Esta agresión de Italia contra el territorio abisinio constituye una violación de las fronteras del imperio y otra flagrante del Pacto".

UN COMUNICADO ITALIANO
Roma.—El Ministerio de Prensa y propaganda ha publicado el comunicado siguiente: "Un telegrama del Negus a la Sociedad de Naciones habla de bombardeos por aviones italianos de centros habitados, bombardeos que habían causado víctimas, entre ellas mujeres y niños. Y se trata de un recurso cuyo carácter tendencioso y mala fe son evidentes.

COMBATES EN OGADEEN
Addis Abeba.—En el Ogaden se han entablado combates. El centro de la lucha es Agame.

Al norte de Ual Ual se han emprendido escaramuzas.

LOS CONSULES ITALIANOS
Addis Abeba.—El cónsul de Italia en Adua partió de incógnito ayer. El Ras Seyun lo detuvo para asegurar su protección. El cónsul italiano en Debarawera ha conseguido llegar al Nilo y atravesarlo. Se le esperaba en Addis Abeba a fines de semana como también al cónsul italiano en Dessie. Se carece de noticias del cónsul de Italia en Mekole.

LA MOVILIZACION ITALIANA
Milán.— Todos los periódicos consagran páginas enteras a la grandiosa manifestación de anoche. Bandas de música recorrieron las calles y en la plaza ante el Domo iluminado, la muchedumbre se agolpó hasta hora avanzada de la noche.

"El Corriere della Sera" dice que desde ayer Italia está movilizada y constituye un Ejército único, no solamente durante algunas horas, sino hasta el momento en que se alcance el objetivo final.

"La nación entera sabe ahora que Italia llevará a buen fin su empresa en Africa Oriental y que ha llegado el momento de pasar a los actos".

UNA MANIFESTACION ANTE EL CONSULADO INGLÉS
Londres.—Comunión de Milán que anoche se presentó una manifestación muy bien organizada ante el Consulado Británico, donde numerosos individuos comenzaron a gritar como siguiendo una consigna.

Un cabecilla gritó: "¿Qué hace Inglaterra?" Y la multitud respondió: "Inglaterra nos denigra".

Estos gritos se repitieron al paso de un inglés cuya nacionalidad conocían los manifestantes.

MANIFESTACIONES Y GRITOS
París.— Con motivo de la movilización fascista en Italia, el fascio de París se reunió anoche bajo la presidencia del Embajador de Italia señor Ceruti, que pronunció un discurso en el que invitó a todos los latinos a defender la latinidad. A media noche se reunieron en los grandes boulevares manifestaciones que gritaban: "Neutralidad, abajo la guerra".

Fueron dispersados por la Policía. Catorce personas que se opusieron a sus órdenes fueron detenidas.

"L'Œuvre" protesta contra estos actos y dice: "La hospitalidad es una vieja tradición francesa, pero, ¿en ova demasiado lejos si manifestantes extranjeros gritan en París "Abajo Inglaterra".

CARTELES DE LAS JUVENTUDES PATRIOTICAS
París.—Las Juventudes Patrióticas han fijado carteles en los que se dice que el frente popular (Comunistas, Socialistas y Radicales socialistas) quiere la guerra a cualquier precio. En los carteles se lee: "Estos pacifistas sanguinarios quieren matar la paz. Aliada con Italia Francia es dueña del Mediterráneo".

LLEGA EL ALTO COMISARIO BRITANICO
Alejandría.—Anoche llegó inesperadamente en avión, procedente de El Cairo, Sir Locker Lampson. Alto Comisario británico en Egipto y Sudán. Conversó durante una hora con el Rey Fuad y después regresó nuevamente a El Cairo.

Carnet político

IRUNAKO EUZKO ABESBATZA

Hoy, a las ocho y media en punto, ensayo en los locales de costumbre. Mañana sábado, ensayo general de conjunto con el señor Oaizola. Rogamos la más puntual asistencia.

Caja de Ahorros de Navarra

CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION
Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

Libreta ordinaria a la vista	3.00 %
Imposiciones anuales	2.50 %
Imposiciones semestrales	3.00 %
Cuentas corrientes a la vista	1.25 %

SEGUROS SOCIALES.—PENSIONES A LOS 65, 60 O 55 AÑOS A CAPITAL CEDIDO Y A CAPITAL RESERVADO.—RENDES INMEDIATOS.—CAPITALES HERENCIA.—DOTES INFANTILES.—SEGURO DE MATERNIDAD.—SEGURO DE ACCIDENTES DE TRABAJO.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—BONIFICACIONES A LOS IMPONENTES.

OFICINAS CENTRALES
En su nuevo edificio de la Avenida de Carlos III.—Nuevo Ensanche

SUCURSALES: Aizua, Aolz, Atallo, Arriba, Caparrao, Carcastillo, Cascante, Corella, Echalar, Elizondo, Estella, Irurzun, Ibañeta, Leiza, Lesaca, Lodosa, Los Arcos, Marcilla, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera de Bidasoa.

Suscripción Pública de Bonos de Tesorería a corto plazo de las Compañías de Caminos de Hierro del Norte de España y de los Ferrocarriles de Madrid a Zaragoza y a Alicante

El día 7 del actual se abrirá suscripción entre el público en los domicilios de los Bancos de BILBAO, ESPAÑOL DE CREDITO, URQUILJO, VIZCAYA, HISPANO AMERICANO, ARNUS GARI, CENTRAL y HERRERO, para 25 millones de pesetas en títulos de 5.000; 2.500, y 500 pesetas cada uno, series A—B—C, respectivamente, de la Compañía de M. Z. A., y 12 millones de pesetas en Bonos análogos de la Compañía del Norte.

Estos Bonos serán reembolsables a la par en un plazo de seis meses, prorrogable por otros tres, que empezará a contarse desde primero de Octubre de 1935; devengarán el cuatro por ciento de interés hasta su reintegro con cupones pagaderos en primero de Enero, primero de Abril y primero de Julio de 1936; han sido ya admitidos a cotización en las Bolsas Oficiales, y tienen consideración de valores públicos, pudiéndose pignorar, libres de timbre, en el Banco de España por el 10 por 100 de su valor nominal a un interés no superior al 4 por 100, gozando de la garantía del Estado, tanto para el pago de intereses como para el reintegro.

Se hallan exentos de impuestos presentes y futuros

Los Bancos de BILBAO, ESPAÑOL DE CREDITO, URQUILJO, VIZCAYA, HISPANO AMERICANO, ARNUS-GARI, CENTRAL y HERRERO, han tomado en firme la emisión abriendo suscripción pública el día 7, quedando cerrada en el momento en que se cubran las solicitudes de su total.

LA SUSCRIPCION SE HARA A LA PAR

EL SEÑOR

Don Julián Pomares Elzaurdia

falleció el día 3 del corriente, a los 76 años de edad después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición A. de S. P.

R. I. P.

Sus hijos, don Hermenegildo, don Vicente, don Nicolás y doña María Camino; hijas políticas, hermana política, nietos, primos, sobrinos y demás parientes,

SUPPLICAN a sus amigos y conocidos encomienden a Dios en sus oraciones el alma del finado y asistan a los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la Iglesia parroquial de San Juan Bautista, HOY VIERNES, día 4, a las ONCE de la mañana, por lo que les quedarán agradecidos.

Pamplona, 4 de Octubre de 1935

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.



VIAJES
Volvió de Corolla el culto funcionario de la Diputación don Joaquín Catalán.

Oposiciones

a Judicatura, Notarías, Registros, Jurídico de la Armada, Secretarías de Ayuntamiento, Folicia, Correos, Telégrafos, etc., cultura general, Taquigrafía, Mecanografía, etc.

Academia Editorial Reus

Clases: Preciados, 1.-Libros; Preciados, 6.-Apartado 12.250.-MADRID.

—Ha vuelto de San Sebastián con su señora, doña Alejandra Erciti, e hijas, el funcionario de la Diputación don Emilio Moreno.

—Han vuelto de Irún don Martín Oraá y familia.

MADERAS
De pino Ronceal y entarimados ANTONIO ERICE

—Del Santuario de Misericordia ha vuelto a Tudela con sus hijas doña Conchita Arranz.

—En las oposiciones a escuelas que radican en poblaciones de 15.000 o más habitantes verificadas en Valladolid ha obtenido el número 2 la profesora de primera enseñanza señorita Felisa García Expeleta, por lo que se felicitemos.

—En la Facultad de Medicina de Zaragoza y con brillantes notas ha terminado la carrera de Practicante el joven y culto Secretario judicial don Florencio Luri Amigot, a quien damos nuestra cordial enhorabuena.

BODAS PROXIMAS
Por los señores de Arbizu (don Marcial) y para su hijo don Angel ha sido solicitada la mano de la bella señorita Araceli Vallas, quedando concertada la boda para la segunda quincena del actual mes de Octubre.

—En la villa de Lerín, por la señora viuda de Solchaga, y para su hijo el estimado joven don Luis, ha sido solicitada la mano de la bella señorita Luisa Ibarbe, hija de don Vicente.

Bachillerato, Magisterio,
Cursillos - Carreras
Colegio HUARTE HERMANOS, fusión con la ACADEMIA dirigida por los señores Janín, Gómez Iturbide, Navaridas y Asensio.—Mayor, 96.—Teléfono 2721.

Aceros Hierros, Bombas Motores, Ferreteria, Maquinaria de panadería. MARRODAN Y REZOLA, S. L.-Apartado 2.-LOGROÑO

Artículos para dibujo. Plumas estilográficas. Preciosos estuches de cartón. Completo surtido de objetos de escritorio. IMPRESOS MODERNOS Y ECONOMICOS. GRAFICAS VASCONIA

Un momento! Precios de propaganda. "Mi carta que es feliz pues va a buscarnos cuenta os dará de..." que en mi habitación suecos y muebles brillan como faros, merced al gran "ENCAUSTICO ALIRON"

NOTICIAS Y SUCESOS
Una pistola abandonada
Amenazas insultos, y agresiones

CASA DE SOCORRO
En este benéfico establecimiento se presentaron ayer para recibir asistencia facultativa los siguientes:

Félix Martínez, de 20 años, de herida contusa en la barba, por caída.
E. B., de 34 años, de erosiones en el antebrazo derecho y barbilla, por agresión.
E. A., de 50 años, de herida contusa en el ángulo de oreja izquierda y erosiones en la cara, por agresión.

¿QUIEN DEJO LA PISTOLA?
De Castejón da cuenta el jefe de la Guardia civil que días pasados el guarda de la estación férrea de aquella localidad Félix Vallés halló entre vías, envuelto en un chaleco viejo, una pistola Star cargada con cinco cápsulas y una linterna que a momento antes abandonó uno de tres individuos que pasaron por aquel lugar esquivando la presencia de la pareja de la Guardia civil que prestaba servicio por dicha estación, de cuya arma y linterna se hizo cargo la benemérita a los efectos oportunos.

DETENCION DE UN RECLAMADO
En Ribaforada ha sido detenido el vecino de dicha villa Gerardo Antón Castillo, reclamado por la Audiencia de esta capital para cumplir la condena que se le impuso en causa por el delito de lesiones.

INFRACTORES DENUNCIADOS
La benemérita de Léscaca ha denunciado a dos vecinos de Vera-del-Bidasoa por no llevar farol en las bicicletas que montaban; y la de Caparrosa al conductor de la camioneta N. A. 2763 por carecer de la documentación y por no ceder el paso a un automóvil de turismo que repetidas veces se lo demandaba.

COMISARIA DE VIGILANCIA
Ante la Comisaría de Vigilancia ha denunciado el vecino de esta capital José María Ardanaz que al ir a abrir su tienda fue amenazado e insultado por un convecino suyo.

IGUALMENTE SE ENCUENTRAN A DISPOSICION DE QUIEN ACREDITE SER SU DUEÑO UNAS LLAVES.
SERVICIOS PRESTADOS POR LA GUARDIA MUNICIPAL
Ante el señor Alcalde fueron denunciados:

Una vendedora de retales por dedicarse a la venta careciendo del permiso reglamentario.
Uno por circular con la camioneta en dirección opuesta.
Dos vecinas por tener ropas tendidas a la vista del público.

¿DE QUIEN ES EL DINERO?
En la Inspección de Policía urbana se halla a disposición de quien acredite ser su dueño cierta cantidad de dinero que fue encontrada en la vía pública.

VELANDO POR LA SALUD
De las muestras de leche remitidas al Laboratorio Municipal el día de ayer por el personal correspondiente, resultó una de ellas estar en malas condiciones para el consumo.

PENA "LOS IRUNSHIEMES
El próximo sábado, a las diez de la noche, se inaugurará la temporada invernal de las fiestas que esta Peña celebra en honor de las familias de los socios, con la presentación del señor CARDI y JULITA ESPANA, que nos deleitarán con su arte de ilusionismo y ventriloquia. Se ruega la puntual asistencia.

REGISTRO CIVIL
En los libros del Registro civil se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS:
María del Rosario Josefa Tapia Añem.
María de los Angeles Ibarregui Gamitosa.
Miquel Angel Julio Iruandain Zaregitea.

DEFUNCIONES:
Julían Pomares, de 76 años de Pamplona, Hospital.
Cayetano Chinchurrieta, de un mes, de Pamplona, Hospital.
MATRIMONIOS:
Juan Torrano, de Astrain, con Modesta Sarriés, de Izal.
Emilio Martínez, de Sota de los Cameros (Logroño), con Ildelfonsa Gaztambide, de Azcona.

Servicio de enfermos
FARMACEUTICO
Señor Ibáñez, Sarasate, 32.
Señor González Boza, Chapitela, número 22.
Señor Iribarren, San Saturnino 18.

GOBIERNO CIVIL
A las pocas horas de denunciado un robo de importancia son capturados los autores

En nuestra visita cotidiana al señor gobernador nos manifestó ayer el señor de Sola que, seguido el plan de visitas que se había trazado a su regreso de vacaciones, visitó por la mañana a los señores presidente y fiscal de la Audiencia y al señor Delegado de Hacienda en sus respectivos despachos.

TRANQUILIDAD
Con relación al orsen público nos dijo que la tranquilidad era absoluta en toda Navarra.

UN BUEN SERVICIO DE LA POLICIA
Por último nos dió cuenta de un servicio prestado ayer por la policía a consecuencia de una sustracción de dos maletines conteniendo joyas y relojes por valor de quince mil pesetas que un viajante domiciliado en San Sebastián echó de menos al ir a recogerlos ayer por la mañana del hall de un hotel de esta capital en el que se hospedaba.

En cuanto el perjudicado se apercibió de lo ocurrido dió cuenta del hecho a la Comisaría, y de este centro se avisó por teléfono a los puestos fronterizos y varios otros de las provincias limítrofes, dando las señas de dos viajeros que se sospechaba fueran los que se hubiesen llevado dichos maletines en un automóvil de turismo, con tan excelente resultado que horas después, a las doce, se recibió un aviso de la Comisaría de Policía de Jaca comunicando la detención de los aludidos viajeros, en cuyo poder se encontraron los maletines de referencia con todo lo que contenían.

Se felicitó de ello el gobernador y elogió como se debía la labor de la policía.

DE LA ALCALDIA
Ciento cincuenta aspirantes para media docena de plazas

En nuestra diaria visita al alcalde, señor Mata y Lizaso, nos manifestó que había terminado el plazo de admisión de instancias para las plazas de Policía Rural, las que, según sus informes, eran abundantísimas, creyendo llegar a ciento cincuenta.

REUNION DE LA COMISION DE HACIENDA
Nos dijo también que por la tarde, bajo la presidencia del teniente de alcalde señor Zabala, se reunía la Comisión de Hacienda para despachar los asuntos que había pendientes.

LA SESION DE HOY
A las seis y media de la tarde de hoy, viernes, en segunda convocatoria, celebrará sesión ordinaria semanal el Ayuntamiento con el fin de despachar los escasos asuntos que figuran en el orden del día.

Notas judiciales
Señalamientos para hoy:
A las once de la mañana, vista de la causa procedente del Juzgado de Tudela, instruida por el delito de estafa, contra Eduardo Rodríguez.

Defenderá al procesado el señor Uriz, Procurador, señor Iriarte.
Declararán tres testigos.

A las once de la mañana vista de la causa procedente del Juzgado de Tafalla, instruida por el delito de estafa, contra Eduardo Rodríguez.

Ayer, a las once de la mañana, se vió la causa instruida contra Lucio Orta Cameros, quien, en Carcastillo, acompañado de otros individuos entró en un melonar para comer melones; al ser sorprendido por un guardia municipal el procesado se encará con el originándose una disputa.

La prueba resultó favorable para el procesado por lo que fué absuelto.

Image of a press. Prensas para uva y manzana desde 70 Ptas. Estrujadoras para uva. Machacadoras para manzana. VICTOR GRUBER Y C. S. L. Apartado 450.-Bilbao

CARBONES
Hellas, sastreñas, coque. LUIS REVERTINO SAGARDOY. Mayor, 34. Teléfono 877. Pamplona.

Rafael Viñes Ibarrola
MEDICO
Laboratorio. Análisis Clínicos. Mayor, 30, 2.-Tel. 1154.- Pamplona



EJERCICIOS ESPIRITUALES
de San Ignacio de Loyola en completo retiro.

Tendrán lugar dos tandas en los meses de Octubre y Noviembre, en la Casa de San Francisco Javier de Burlada-Pamplona.

Comenzarán el día 23 del actual mes de Octubre, para terminar el 28 por la mañana, dirigidos por el R. P. Bengoechea, S. J.

Segunda.—Las tandas comienzan el primer día a las siete de la tarde.
Tercera.—Nadie irá a los Santos Ejercicios sin haber recibido tarjeta de que está admitida.

La correspondencia a la señora directora de la Casa de Santos Ejercicios, Pamplona-Burlada. Teléfono 2620.
Cuarta.—Le rogamos encarecidamente se interese cuanto pueda por reclutar ejercitantes a dichas tandas.

Darán principio el día 4 del actual mes de Octubre, recomendándose a todos hagan tan consoladora devoción, que es la conocida por el nombre de LA GRAN PROMESA hecha por el Corazón de Jesús a Santa Margarita María de Alacoque.

Real Servicio Eucarístico para el mes de Octubre
Día 5, "San Francisco Javier", por don Casido Iriarte.

Día 7, "Santo Tomás de Aquino, por difuntos señores Machifena.
Día 8, "Immaculada", por difuntos señores Cabasés y esposa.

Día 11, "Virgen del Pilar", (titular), por doña Amalia Lusarreta.
Día 12, "San José", por don Ignacio Rolán.

Día 14, "Virgen del Camino", por don Vicente Udober.
Día 16, "San Antonio", por don Jesús Lizarraga.

Día 19, "Santiago", por don Joaquín Senosiain, (honorario).
Día 22, "San Pascual Ballón", por don Francisco Martínez.

Día 23, "Cor Jesu", a intención de un adorador.
Día 25, "San Fermín", a intención de un adorador.

Día 26, "Circuncisión", por don Miguel Oiza.
Día 28, "San Miguel", por don Francisco Ansaldo.

Día 29, "San Pedro", a intención de un adorador.
Día 30, "San Tarsicio", y el día 20 misa de comunión y retirada de la guardia.

CONGREGACION DE ESCLAVOS DE MARIA
La Congregación de Esclavos de María Santísima, bajo la advocación del Sagrado Corazón, celebrará todos los días del corriente mes de Octubre, a las SIETE de la tarde, el solemne y tradicional Rosario, con la suntuosidad de costumbre, terminando con una breve plática.

EN LAS ESCUELAS PIAS
Todos los días, a las cinco y media de la tarde se rezará el Santo Rosario con exposición del Santísimo Sacramento.

JUVENTUD FEMENINA DE ACCION CATORICA

Como en años anteriores, organiza una tanda de ejercicios espirituales de San Ignacio de Loyola en completo retiro para señoras.

Tendrá lugar en la Casa de San Francisco Javier de Burlada y dará principio el día 3 de Noviembre a las siete de la tarde, para terminar el 9 por la mañana, dirigidos por el R. P. José María Lacoume.

EN LAS SALESAS
Hoy, primer viernes.—A las ocho misa de comunión reparadora; a las diez comenzará la vela al Santísimo Sacramento por los Coros de la Guardia de honor.

EN SAN FERMIN DE ALDAPA
Hoy viernes, 4 de Octubre.—Ejercicio de los Nueve Primeros Viernes de mes consagrados al Sacratísimo Corazón de Jesús.

Sábado 5 de Octubre.—Ejercicio de la reparación sabatina en honor del Corazón de María.

EL ROSARIO DE LA AURORA
El Centro de Obreros de Pamplona y en su nombre la Comisión religiosa del mismo ha organizado, previo permiso eclesiástico, para los cuatro domingos del actual mes de Octubre el Rosario de la Aurora en la siguiente forma.

Los días 6, 13, 20 y 27 en la iglesia de Santo Domingo, y a las cinco y media de la mañana, rosario cantado con procesión por el interior del templo.

A las seis misa de comunión general con cánticos y la oración a San José.

JUVENTUD FEMENINA DE ACCION CATORICA
Día 6 de Octubre: Solemne inauguración del Centro Parroquial de San Nicolás.

A las seis y media de la mañana, comunión para la sección de sirvientas pertenecientes a la Juventud de A. C.

A las ocho, comunión general para las demás secciones.

A las diez, misa parroquial, con sermón de A. C. a cargo del señor Párroco don Salvador Garisoain.

A las doce, solemne bendición del domicilio social.

A las siete de la tarde, función religiosa en la que se impondrá la insignia de Juventud Femenina a las socias de la parroquia.

Nota: Desde las doce del mediodía estará expuesto Su Divina Majestad, suplicando a las socias de la Juventud Femenina de Pamplona acompañen a Jesús Sacramento hasta la terminación de los cultos de la función de la tarde.

Clínica operatoria de S. Miguel
Barrio de San Juan, Portal de la Tacuera
PAMPLONA.- Teléfono 2601
Construida según todas las exigencias de la higiene y la comodidad. Atendida por Carmelitas terciarias instruidas especialmente.

Sastrería Artazcoz
Por ampliación de negocio se ha trasladado a MAYOR, 27, segundo

Caja de Ahorros Municipal
Lleva sesenta y tres años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona.
Intereses que abona a los imponentes
Imposiciones anuales ... 3.50 %
Imposiciones semestrales ... 3.00 %
Libretas ordinarias ... 2.50 %
Cuentas corrientes a la vista ... 1.25 %

OFICINAS CENTRALES.—Doña Blanca de Navarra (antes calle Mercaderes), chafitán con la Chapitela. Agencia en el mercado del Matadero.

Siete barcos vizcainos que llevan carbón inglés a Italia están amenazados de incautación por los Gobiernos inglés e italiano.- 28 millones de pérdidas si se realiza

El partido socialista y la U G T se declaran ajenos a un movimiento que se dice por ahí se prepara, rumor y supuesto movimiento cuyas reales finalidades creen adivinar.- Campaña de la Unión de Municipios contra la ley de coordinación sanitaria.- Bajas en la minoría agraria.- Recurso contra la libertad provincial de Largo Caballero

Lerroux expone a los suyos la razón de su sacrificio y es por aquéllos banqueteados.- Otro banquete van a ofrecerle todas las fuerzas gubernamentales, desde la Ceda a la Lliga.- La Ceda va a crear una oficina para colaborar con el Ministro de Agricultura en la resolución del problema triguero.- A. Calderón duda sobre los traspasos a Cataluña

REUNION DE LA MINORIA RADICAL Madrid.-Esta mañana se celebró la anunciada reunión de la minoría radical. Asistieron casi todos los diputados del grupo, entre ellos el Presidente de las Cortes, los ministros de Estado y Gobernación y los ex ministros señores Pareja Yébenes, Guerra del Río, Hidalgo, Crozo, Samper y Vaquero, el Subsecretario de Gobernación señor Echeguren y el Presidente de la Comisión Gestora señor Salazar Alonso. Presidió el señor Lerroux.

La reunión, que comenzó a las once y media, se prolongó hasta pasadas las dos de la tarde. A la salida los periodistas pidieron una referencia al señor Lerroux y éste se limitó a remitirlos al señor Guerra del Río.

Se le preguntó también si había nuevas noticias respecto al conflicto italo etíope, y dijo que no había otras noticias oficiales que las dadas a conocer anoche. En la Secretaría del grupo facilitaron la siguiente nota:

"Se ha reunido la minoría radical bajo la presidencia de su jefe don Alejandro Lerroux con asistencia de 62 diputados para oír la explicación del jefe del partido sobre la solución de la última crisis y el sacrificio impuesto en la misma a los representantes radicales en el Gobierno. Hicieron uso de la palabra varios diputados a los cuales contestó don Alejandro Lerroux con un discurso en el que hizo apelaciones al deber hacia el Régimen y al partido histórico de la República. A propuesta del señor Lerroux se acordó que en la sesión de esta tarde el señor Martínez Moya defendiera el voto de confianza al Gobierno, que será votado por todos los radicales."

HOMENAJE A DON ALEJANDRO Madrid.-Entre los diputados que forman el bloque gubernamental ha surgido la iniciativa de celebrar un acto que sea expresión de su cariño, consideración y respeto a don Alejandro Lerroux.

Este homenaje se traducirá en un banquete que se celebrará la semana próxima y al que asistirán todos los diputados de los grupos ministeriales. La comisión organizadora ha quedado formada por el señor Lucía en representación de la CEDA, don Melquíades Álvarez por los liberales demócratas, el señor Igual, por los agrarios, el señor Badía por la Lliga y don Vicente Cantos por los radicales.

CHAPAPIRIETA CONFERENCIA CON ALBA Madrid.-A las cuatro de la tarde llegó a la Cámara el jefe del Gobierno señor Chapapirieta que pasó al despacho oficial del señor Alba, con el que permaneció conferenciando unos quince minutos. Al salir manifestó que se había informado del orden del día para hoy, y a preguntas de los periodistas dijo que todavía no había visto al ministro de Estado y que carecía de nuevas noticias del conflicto italo-etíope.

CAMBIO DE IMPRESIONES Madrid.-El jefe del partido conservador don Miguel Maura celebró esta tarde en el Congreso una conferencia con el jefe del partido progresista don Cirilo del Río. Ambos cambiaron impresiones sobre cuanto se ha dicho del debate político y sobre otros asuntos de actualidad. El señor Maura tenía interés en conocer cuál era hoy la orientación política del partido progresista por las afinidades que tiene con el que dirige.

UN BANQUETE Madrid.-Después de la reunión que celebró esta mañana la minoría radical, celebró un banquete en un hotel céntrico banquete que fué presidido por don Alejandro Lerroux. No se pronunciaron discursos.

SE REUNE LA MINORIA POPULAR AGRARIA Madrid.-Esta mañana, presidida por el señor Gil Robles, se reunió la minoría Popular Agraria, de la reunión facilitó el secretario de la minoría la siguiente referencia:

El señor Gil Robles invitó una hora en informar acerca de todas las incidencias de la tramitación de la última crisis, abordando además los problemas que hoy tiene planteados España, mereciendo de los reunidos la más absoluta y unánime adhesión. A continuación se habló del problema triguero, acordándose organizar una oficina para tratar de resolver articularmente este

problema en armonía y cordialidad con el titular de la cartera de Agricultura para que se dicten resoluciones no sólo para el problema planteado, sino para resolver en lo sucesivo el problema triguero.

También se habló de la Ley Electoral exponiéndose diferentes opiniones y se acordó redactar por la Secretaría un cuestionario que concrete aquélla y al que deberán contestar todos los diputados de la minoría urgentemente.

El señor Gil Robles se ausentó por sus ocupaciones en el Ministerio de la Guerra, lo que hizo entre calurosos aplausos que le tributaron los diputados de la minoría puesta en pie. La reunión siguió presidida por el señor Aizpín. A ella asistieron el ministro de Obras Públicas y Comunicaciones y ex ministros del partido. El señor Salomón exigió su asistencia por tener que trabajar en su departamento.

SE CONFIRMA EL BOMBARDEO DE ADUA Madrid.-A las cinco de la tarde llegó al Congreso el ministro de Estado que manifestó a los periodistas que a la una, según le comunicaba el Subsecretario de Estado, se había recibido en dicho departamento la confirmación oficial de Ginebra del bombardeo por las tropas italianas de la población de Adua, produciendo víctimas en la población civil, en su mayoría mujeres y niños. Añadió el ministro de Estado que iba a dar cuenta de estas noticias al jefe del Gobierno y que se trasladaría inmediatamente a aquel departamento ministerial. La noticia, al divulgarse por el Congreso, causó gran impresión.

LAS DUDAS DE CALDERON Madrid.-Don Abilio Calderón, hablando con los periodistas, dijo que seguía sin saber si el decreto que dió lugar a la dimisión del señor Royo Villanova traspasaba o no a la Generalidad los servicios de Obras Públicas.

Y estas dudas más -añadió- las tiene en la Cámara todo el mundo, incluso el Gobierno. Yo espero que en los Presupuestos se aclarará la incógnita pues necesariamente en el capítulo correspondiente se verá si existe o no.

CALDERON ELUDE LA RESPUESTA Madrid.-Se decía esta tarde en los pasillos que el señor Calderón había dimitido con carácter irrevocable la presidencia de la Comisión de Presupuestos.

Los periodistas dieron cuenta de la versión al interesado y éste eludió una respuesta categórica.

UN RECURSO CONTRA LA PRISION ATENUADA DE LARGO CABALLERO Esta tarde a la una y media se ha presentado un escrito firmado por el Fiscal General de la República, don Lorenzo Gallardo, dirigido a la Sala Segunda, en el que recurre en súplica contra el auto dictado ayer por la misma Sala en el que se acordó la libertad en prisión atenuada. El Fiscal solicita se revoque el auto y se vuelva a encarcelar al referido político. La Sala resolverá y este recurso esta misma semana. Y es de esperar que su resolución sea un no ha lugar.

UN ESCRITO DE LOS DIPUTADOS ALGARROBEROS Madrid.-Los diputados Martí, Fons, Torres, Salas, Oria de Rueda y Müllerat, del grupo algarrobero, han dirigido un escrito al Ministro de Agricultura rogándole que interese del de la Guerra que en el pliego del ganado del Ejército se incluya la algarroba como obligatoria. Ello evitaría la necesidad de importar cebada y se daría salida a la producción algarrobera española que atraviesa una situación de aguda crisis remediándose la ruina de las extensas zonas que se dedican a este cultivo. En la actualidad su precio, no superior a nueve pesetas los cien kilos, no alcanza a cubrir los gastos de cultivo y recolección. Para que así suceda, debe alcanzarse el precio mínimo de veinte pesetas, y aún así su costo sería inferior al de la cebada.

EL MINISTRO DE AGRICULTURA SATISFACER A LOS ALGARROBEROS Madrid.-Cumplimentando los acuerdos adoptados por el grupo algarrobero en su constitución definitiva con representación de diputados por Castellón, Baleares, Valencia, Alicante y Tarragona, se entrevistaron con el ministro de Agricultura, quien ha prometido poner de su parte cuanto sea preciso

para que queden satisfechos en sus aspiraciones. Solicitó el ministro una nota con las aspiraciones de los algarroberos, la cual le fué entregada en el acto.

EL PATRIMONIO FORESTAL Madrid.-Mañana se reunirá la Comisión de Agricultura a las doce de la mañana para examinar las emiendas presentadas a la ley del Patrimonio Forestal.

LOS DIPUTADOS CEDISTAS DE GALICIA Madrid.-En una de las secciones del Congreso se reunieron los diputados de Galicia afiliados a la Ceda. Acordaron constituirse en grupo regional.

Por unanimidad se hicieron las siguientes designaciones: Presidente, don Benito Blanco Rajoy; Vicepresidente, don Felipe Gil Casares, y Secretario, don Nicasio Gulsasola.

A las nueve de la noche el jefe del Gobierno abandonó el Congreso y dijo a los periodistas que iba a casa del Presidente de la República para despachar con S. E.

Freguntado si en el Consejo de mañana se abordaría la cuestión de altos cargos dijo que se proveerían algunos.

REUNION DE LA COMISION DE PRESUPUESTOS Madrid.-Mañana por la mañana se reunirá en el Congreso la Comisión de Presupuestos para informar sobre la petición solicitada por el ramo de Guerra para inver-

tiéndoles que si consiguen llegar a Génova desembarquen el carbón y, sin flete de retorno, se dirijan rápidamente a Barcelona. Los capitanes de los buques han contestado que creían que dado el estado del mar sería muy difícil pasar el estrecho de Gibraltar antes de la hora fijada.

Los diputados vascos han añadido que de no poderse desembarcar el cargamento sufriría una pérdida de veintiocho millones de pesetas. Recordaban también que poco antes de estallar la guerra mundial, ocurrió un caso semejante con otro barco bilbaíno que fué incautado por la Marina alemana y lo tuvo a su servicio durante la guerra.

LA UNION DE MUNICIPIOS Madrid.-Bajo la presidencia de don Rafael Salazar Alonso, se reunió el Consejo directivo de la Unión de Municipios para examinar algunas de las cuestiones más importantes que la actualidad plantea a nuestros Ayuntamientos.

Despachados los asuntos de trámite, el alcalde de Madrid dió cuenta de las causas que habían determinado la suspensión de la Asamblea, y en la que había de tratarse exclusivamente el problema que a las entidades locales plantea la aplicación de la ley de Coordinación sanitaria.

Contra algunas de las versiones dadas del motivó de aquella, la verdad es que la

Por unanimidad se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Hacer presente al ministro de Trabajo el disgusto y respetuosa protesta de la Unión de Municipios por el mantenimiento de las injusticias que contienen la ley y reglamento de Coordinación sanitaria; por el incumplimiento de las promesas de solucionar el problema, cuando, en realidad, lo ha agravado con disposiciones posteriores, y por el trato desigual que se da a los Ayuntamientos en comparación de los sanitarios, que vienen celebrando actos de defensa de sus intereses, mientras a aquellos se les prohíbe toda actuación en defensa de los suyos.

Asumir la dirección de la campaña contra la legislación sanitaria, para evitar la iniciativa particular y desunida de los Ayuntamientos.

Pedir, como medida urgentísima, la derogación de la orden de 18 de Julio de 1935, sobre el pago de iguales a los médicos por asistencia a las fuerzas de la Guardia civil y Carabineros, que supone un gravamen desmesurado, hasta el punto de que algún Ayuntamiento, como Irún, alcanza a 18.000 pesetas anuales, y la revisión de los precios del petitorio de farmacia para suministrar a la Beneficencia municipal, que se hallan muy elevados.

Igualmente se decidió autorizar al señor Salazar Alonso para que convoque un Consejo en el que haya de fijarse la fecha de la Asamblea; hacer presente al Gobierno el deseo de la Unión de Municipios de que, cuanto antes, se normalice la vida y composición de los Ayuntamientos; que desde ahora comiencen los trabajos preparatorios del Congreso, y que se pida a las Cortes el dictamen sobre haciendas locales para que los consejeros vayan estudiando este problema.

UNA NOTA DEL PARTIDO SOCIALISTA Y LA U. G. T. Madrid.-El Partido Socialista y la U. G. T. han hecho pública la siguiente nota:

Las Comisiones ejecutivas del Partido Socialista y de la Unión General de Trabajadores, se consideran en el deber de manifestar públicamente que no desconocen los rumores que con alguna insistencia, se hacen circular y según los cuales, elementos extremistas y revolucionarios -sin que se concrete la significación de tales elementos- pretenden intentar una honda subversión del orden público con carácter general. No es fácil saber, aunque sí puede presumirse, con qué intención se hacen circular tales rumores, pero es seguro que ellos pueden servir de pretexto para la adopción de medidas que redundarían principalmente en perjuicio de la clase trabajadora.

Nosotros estamos bien seguros de que los trabajadores organizados que poseen clara conciencia de sus deberes y responsabilidad, sin completamente ajenos a tales manejos, como lo son las organizaciones de que forman parte, y debemos dejar esclarecido que si de cierto, alguien realizase manejos para producir este movimiento a que se alude, puede ser con más propósito de favorecer la implantación de estados excepcionales que para reivindicar mejoras económicas o de carácter social. Deber nuestro es dejar a salvo la responsabilidad de nuestras organizaciones, declarando que ninguna relación ni contacto tienen con quienes preparan -si ello es cierto- ese movimiento, contra el que las autoridades se previenen, y advertir a nuestros camaradas que en modo alguno se presten a hacer el juego a quienes con pretextos revolucionarios, pretenden producir movimientos de masas que sirvan a justificar medidas de represión o a restablecer un régimen de fuerza que ahogue los restos de vida civil que aún subsisten. El deber de todas las organizaciones es no

atender otros requerimientos, instrucciones ni órdenes que las de sus organismos directivos, "cualesquiera que sean las personas o entidades que las requieran y el motivo o las razones que aleguen."

Con nuestra disciplina y nuestra inhibición ante movimientos preparados artificialmente con fines que no se confiesan, pero que se adivinan, podemos contribuir poderosamente a desbaratar los manejos de los más encarnizados enemigos de la clase trabajadora.

EL MINISTRO DE JUSTICIA DESCONOCE UN MOVIMIENTO DE PERSONAL Madrid.-Al conocerse en la Cámara la noticia de la reforma de la composición del Tribunal Supremo, los periodistas hablaron con el ministro de Trabajo y Justicia, quien dijo que desconocía el trasiego de personal.

"Si se ha dicho -añadió-, lo habrá verificado el subsecretario de Justicia. No es de extrañar esta medida. El reglamento orgánico autoriza a verificar cambio de personal al cabo de dos años. Además, al hacerse este cambio ha de tenerse en cuenta el que algunos magistrados que han regresado recientemente se encontraban sin puesto. La medida, pues, no tiene carácter político, pues además hay que tener en cuenta que el cambio de personal se somete a la aprobación e informe del Tribunal Supremo, y lo que éste dictamine se hace.

GRAVE ACCIDENTE DE TRABAJO Madrid.-En la calle de Ezequiel Solana, 24, término de Vicálvaro, trabajaba esta mañana el obrero Andrés Honserra, en un pozo negro. A causa de las empujones, Andrés sufrió un desvanecimiento, y como sus compañeros no pudieron extraerle, se dió aviso al parque de bomberos. Estos consiguieron extraer al obrero, que inmediatamente fué trasladado a la Casa de Socorro del distrito, donde los médicos de guardia calificaron su estado de pronóstico reservado.

AGRARIO QUE SE VA Madrid.-El diputado por Cartagena don Tomás Maestre ha dirigido una atenta carta a don José Martínez de Velasco, en la que por razones políticas se separa del partido agrario.

Presentación del famoso coche alemán "HANOMAG" Tres modelos Tipo "KURIER" 8 HP. 4 cilindros "RECORD" 11 HP. 4 cilindros "STURM" 14 HP. 6 cilindros Con características de coches de gran lujo FRENOS HIDRAULICOS -- CARROCERIAS DE ACERO -- ENGRASE AUTOMATICO DEL CHASSIS -- AMPLIO ESPACIO INTERIOR -- CAMBIO SINCRONIZADO CON CUATRO MARCHAS, ETC. Compre usted un HANOMAG y disfrutará una extraordinaria sensación de "confort" enruedas inmediatas -- Grandes facilidades de pago. VICENTE MUNARIZ. -- San Ignacio, 10, Pamplona. Distribuido por S. E. I. D. A. S. A.

Un cincuenta millones de pesetas en material del citado ramo. Se tratará también de la dimisión que tiene presentada el presidente de dicha Comisión don Abilio Calderón y parece ser que es propósito de los vocales rechazarla de plano.

A ENGROSAR EL GRUPO DE ABILIO CALDERON Madrid.-El diputado don Pedro Martín y Martín, que se dió de baja en la minoría Agraria, ha ingresado en la minoría independiente que dirige don Abilio Calderón. Seguramente ingresarán en esta minoría el diputado de la Ceda por Ciudad Real, Ruiz Valdepeñas y dos diputados más de dicho grupo.

PROGRAMA PARA LA SESION DE MAÑANA Madrid.-Al terminar la sesión el Presidente de la Cámara dijo a los periodistas que el programa para mañana era el siguiente:

Hay anunciada una interpelación respecto a la retirada de trigo. Sobre el mismo tema quieren intervenir los señores Avia, Gil Alvarcellos y Calzada. Las tres se refundirán en una que se discutirá mañana a primera hora.

Han pedido la palabra varios oradores, además de los que han pedido la interpelación. Además se discutirá la ley de repoblación forestal y si hubiera tiempo, probablemente la de Comunicaciones marítimas.

SIETE BARCOS BILEAINOS EN PELIGRO DE SER INCAUTADOS Madrid.- Los diputados vascos señores Irujo y Careaga celebraron una conferencia telefónica con el presidente de la Federación Naviera de Bilbao el cual les dijo que siete barcos bilbaínos con un cargamento de cuarenta y tres mil toneladas de carbón inglés, que se dirigían a Génova desde puertos ingleses, han captado unos radiogramas que decían que si antes de las doce de la noche no conseguían pasar el estrecho de Gibraltar serían incautados por la Marina británica.

Igualmente, que si se adelantaban en aguas italianas serían incautados por la Marina italiana. Ante la gravedad de la noticia los citados diputados hablaron con el señor Lerroux el cual les manifestó que se pondría al habla con nuestro embajador en Roma para que aclare la situación de los barcos que están en ruta con cargamento para Italia. Se ha cableografiado a dichos barcos di-

rección de la Asamblea quedó diferida a virtud de una decisión gubernamental que prohibía la celebración de actos cuya finalidad fuese combatir dicha ley.

A ese respecto, los reunidos examinaron la situación creada por el incumplimiento, por parte del Gobierno, de las promesas hechas a los Municipios por asueltar el problema, el mantenimiento de la prohibición de realizar campañas favorables a la reforma de la legislación sanitaria y por la publicación de disposiciones complementarias que exceden en rigor a la propia ley.

fotografado de La Voz de Navarra clichés para revistas, ilustraciones, catálogos y folletos. encargos en esta admón.

Clínica Operatoria de San Francisco Javier Para el estudio clínico y tratamiento médico y quirúrgico, de las enfermedades del Estómago, Hígado, Intestinos y Hernias. Director: I. LABAYEN con la cooperación de otros especialistas.--Rayos X. Diatermia.--Atendida por la Comunidad de la Esperanza. Servicio médico permanente Colonia Argaray. Carretera de Villava. Teléfono 2212.

Instituto Radio-Terapéutico RAYOS X San Ignacio 10, de 11 a 1, y de 8 a 4 Tratamiento del cáncer y otros tumores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones (tumores blancos), piel (lupus), ganglios, etc. BOCAS, neurálgias, tífis y metrorragias, J. MARIA SAN JULIAN Rayos X y Aparato digestivo

UN EMPRESTO EN EL EXTRANJERO Madrid.-El corresponsal de "A B C" en París dice lo siguiente:

Una mención laconica de la edición francesa del "New York Herald" ha señalado Pan.

La noticia, registrada en los ecos de sociedad, revista, sin embargo, importante carácter financiero.

El subgobernador del Banco de España regresó a Madrid después de haber tanteado cerca del Banco de Francia la posibilidad de un empréstito.

La circunstancia de que entre las bases de la contrapartida figure la garantía oro y otras sugerencias sobremediana rígidas, aconsejan suspender la negociación. El gobierno ha obrado, a nuestro juicio, cuerdatamente. Tanto más, cuanto que el punto de vista francés operaba sobre el depósito existente en la sucursal bancaria de Mont de Marsan, depósito que -dicho sea incidentalmente- cuesta a España más de 21 millones anuales en concepto de intereses.

Las conversaciones han entrado o van a entrar en otra fase. El empréstito será negociado con Estados Unidos.

LA SUBSECRETARIA DE AGRICULTURA Madrid.-El ministro de Agricultura e Industria manifestó que, a pesar de sus requerimientos para que el señor Gortari continuara en la subsecretaría de Industria, no ha conseguido convencerle y lo sentía muchísimo, pues personas tan competentes y leales como el señor Gortari son siempre utilísimas.

En un próximo Consejo propondrá la persona que habrá de sustituirle. Por último, dijo que quizá mañana dé noticias interesantes sobre la retirada del trigo.

CHAPAPIRIETA CREE GUILLOTINADO EL DEBATE POLITICO Madrid.-El jefe del Gobierno manifestó a mediodía a los informadores que carecía de noticias de Abisinia, pero que se había pedido a nuestros representantes diplomáticos un "dossier" que sirva de base de estudio en el Consejo de ministros de mañana. El día de hoy -agregó- es muy interesante, por la reunión del Comité de los Tres y porque se despejará alguna incógnita. Dijo, por último, que la situación internacional era asunto que apasionaba al mundo entero, por tanto a España, donde la situación política ha quedado relegada a segundo término. Por lo tanto, creía que el debate político podía considerarse guillotinado.

CRÉDITO NAVARRO SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864 Capital social ... 15.000.000 de pesetas Capital desembolsado ... 10.000.000 Fondo de reserva ... 6.011.740 Con SUCURSALES en Alsasua, Aoi, Bañuel, Caparros, Cascante, Cintruénigo, Corella, Elizondo, Estella, Fitero, Irujo, Irurzun, Lerin, Los Arcos, Lumbier, Milagro, Ochagavía, Feralta, Fuente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Viana y Villafraña. DEPARTAMENTO ESPECIAL DE COFRES DE ALQUILER Realiza toda clase de operaciones bancarias INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES (Máximos autorizados por las vigentes disposiciones legales obligatorias para toda la Banca operante en España) A las cuentas corrientes y Depósitos ... 125 % Imposiciones a plazo de 3 meses ... 250 % Imposiciones a plazo de 6 meses ... 3 % Imposiciones a plazo de un año ... 350 % Libretas en Caja de Ahorros al 2'50 por 100

SECCION DE DEPORTES

CICLISMO

La gran carrera del domingo en Villava

Parece que en Villava como en otros sitios estas organizaciones siguen demostrándonos el enorme interés que tiene el ciclismo, que por algo se llama el deporte de las multitudes.

Los entusiastas aficionados del pueblo vecino, siguen trabajando sin cesar por que "su carrera" constituya un franco éxito. Qué bien, y con qué cariño están pasando los villaveses los sinsabores que proporcionan estas organizaciones, pero cuando responde la afición y los que están llamados a ayudar en sus nobles deseos de los deportistas esos sinsabores resultan agradables.

El próximo domingo Villava tiene su día deportivo: A la mañana, ciclismo con todo lo mejor del "txoko" y a la tarde gran partido de pelota.

Indudablemente Villava será insuficiente para contener a los numerosos aficionados que se trasladarán a ser testigos de los acontecimientos deportivos.

Nuevas noticias de interés tenemos que dar de la carrera de Villava: la lista de premios que como se observará es magnífica y los últimos inscriptos.

- Nuevas inscripciones**
- 26 Amadeo Olazola, independiente.
 - 27 X. Santesteban, idem.
 - 28 Clemente Ibar.
 - 29 X. X.
 - 30 Antonio Pelos.
 - 31 Victor Valencia.
 - 32 X. X.

Se recuerda que las inscripciones se admiten en el Ayuntamiento. Club de Bicicletas de Canarias y Eugenio Martínez, de aquella villa, así como también al señor Presidente de la Unión Ciclista en esta plaza.

El Jurado de esta prueba

Juez-Arbitro, don José María Claramunt. Presidente de Unión Ciclista Navarra. Secretario, don Felipe Garro. Cronometrador, don Antonio Porres, Director de U. C. N. Comisario, don Pedro Olóriz. Juez de Meta, don Andrés López.

Lista de premios para la Carrera Ciclista de Villava

Primero, 1000 pesetas; segundo, 75; tercero 50; cuarto, 30; quinto, 20; sexto, 10 y seis frascos de Anís "Las Cadenas"; séptimo, 5 y máquina de afeitar con jabón y brocha; octavo, una botella y seis frascos de Anís "Las Cadenas"; noveno, una botella y tres frascos de Anís "Las Cadenas"; décimo, cuatro frascos, petaca y cuatro frascos de Anís "Las Cadenas"; undécimo, cuatro frascos, petaca de Anís "Las Cadenas"; duodécimo, cuatro frascos petacas de Anís "Las Cadenas".

Premios para los de la localidad
Primero, 15 pesetas y una botella de Anís "Las Cadenas".
Segundo, 10 pesetas y una botella Anís "Las Cadenas".
Tercero, 5 pesetas y seis frascos de Anís "Las Cadenas".

Pamplona Lawn Tennis Club

En las pistas de nuestro Club local, se celebraron ayer, como se habían oportunamente anunciado, varios encuentros entre los fuertes jugadores del Club Ondarreta de San Sebastián, y algunos jugadores del citado Club local.

A pesar de la evidente superioridad de los jugadores donostiarra, entre los cuales vimos raquetas tan notables en el campo internacional, como Alonso, Tejada, Domínguez, etc., causó gran impresión la actuación de nuestros jugadores.

Sería de desear que encuentros de esta naturaleza se repitieran con cierta frecuencia, con lo que habría de lograrse un incremento de afición muy necesario en nuestra ciudad, ya que madera de jugadores no falta. Terminados los encuentros se obsequió a los jugadores forasteros con un thé que resultó muy animado.

Partidos de "singles"

- Tejada vence a Sarobe, 6-3, 6-2.
- M. Alonso a Irujo, 6-1, 6-1.
- Domínguez a Izu, 6-0, 6-3.
- "Dobles": Domínguez-Asuero, baten a Maset-Izu, 6-0, 6-1.
- A la tarde: "Singles": Elsegui vence a Sarobe, 6-4, 6-1.
- Y en partidos de exhibición entre los donostiarra: "Singles": Tejada-M. Alonso, 11-11.
- "Dobles": M. Alonso-Tejada vencen a A. Alonso-Domínguez, 7-5.

MOS - COLITIS - HEMORROIDES - VARIOS, etc.

Hipertrofia de la Próstata "Prostatitis"

Curación radical sin dolor ni operación. Electroterapia, Fisioterapia, Rayos X. Florida, 17.-VITORIA.-Teléfono 1417. Médico, ANGEL DE GARZAZABAL.

GALLINAS Y PALOMAS

Aumentan la puesta, facilitan la mada y curan sus enfermedades, con GALLIO. Adoptado en Casas Arcaicas, Servicios Colombifios, Circos ganaderos, Casas de campo, etc. Caja pequeña, 1'35, y 1'50 pesetas caja grande para Granja.

LA PELOTA

Los partidos de ayer en el Euskal

Ayer ante bastante cantidad de público, tuvieron lugar los partidos anunciados. El primer partido estuvo a cargo de Marich y Aldea contra Frazabona y Goicoechea. Las primeras apuestas se vocaron en favor de Goicoechea y Plazabona.

Muy a pesar de los catráticos éstos se vieron desagradablemente sorprendidos con un juego muy brillante de Marich, que es el autor de los primeros tantos consiguiendo una ventaja sobre sus contrarios de 8 tantos.

Los "barbos" cambian de opinión y las apuestas se hacen ahora por Marich y Aldea. Plazabona, que desde iniciado el partido está realizando una medocre labor, reacciona y bien secundado por su compañero Goicoechea, no solamente consigue empatar en el tanto 30 sino que siguiendo el ritmo de buen juego, el marcador señala ahora 6 tantos favorables a la pareja Goicoechea-Plazabona.

Marich y Aldea, que estaban ofreciéndonos un juego más regular que sus contrincantes, redoblan sus esfuerzos por llegar a la meta.

Coge el saque Marich y le vale el tanto 49 y a continuación, después de un breve peleo se adjudican Marich y Aldea la victoria cuando sus contrarios quedaban rezagados en el tanto 48.

Marich fué el mejor remontista sobre la cancha, siguiéndole en méritos su compañero Aldea; Goicoechea no tuvo "su partido" y el que actuó deficientemente fué Plazabona. ¿Qué le pasa al "chato"?

Después salieron a la cancha Fitero II y Arbeloa, para librar la segunda combinación con Miqueluz y Lesaca.

El dinero se ofreció con momio favorable a Lesaca.

Conforme al criterio expuesto por los "entendidos" parecía que iba a desarrollarse el partido, pero el moreno de Villava se encargó de hacer fracasar el pronóstico.

Buena pelea la desarrollada por Arbeloa. En los primeros tantos se defendió bravamente de las acometidas de sus rivales. Av y todo, los "favoritos" llevaban la iniciativa del partido.

Viene el empate para, para imponerse definitivamente Arbeloa y Fitero. Sin embargo a pesar de llevar Arbeloa 10 tantos de ventaja sobre sus contrarios, vemos un caso de los raros que a veces suelen ofrecernos los de "la tela".

¡Señores! el dinero lo ofrecieron con momio en favor de Lesaca. Pero la lógica, se impuso. Tal como estaban jugando los cuatro remontistas parecía casi inverosímil que Arbeloa y Fitero se desearan arrebatar la victoria después de llevar 10 tantos de ventaja.

Así sucedió, ya que sin inquietudes de ningún género Arbeloa y Fitero llegaron al final del partido con una ventaja sobre sus contrarios de siete tantos.

Arbeloa tuvo una actuación brillantísima. Fitero se portó como los buenos y Lesaca y Miqueluz fueron de insuficiente "marca", para contener el coraje y brío de los triunfadores.

Empleos

SE OFRECE para almacén, mostrador, cobro de recibos o cosa análoga, por la tarde, hombre joven con práctica en estos asuntos. Pocas pretensiones. Informes esta Administración.

SOLICITASE representantes dándoles exclusiva por regiones, enormes utilidades. Yankee Polish. Flor Baja, 5. Madrid.

SE OFRECE buena colocación para hombres de 20 a 40 años, aportando pequeño capital.—Cándido Salnz.—Zaragoza, 42, primer derecho.

MUCHACHA de servicio, de 30 años, con buenos informes, se desea.—Razón en esta Administración.

Compras

COMPRO instalación para fabricar botes de conserva. Escribid detallando rendimiento, estado, y precios a Joaquín Collantes.—Martín de los Heros, 62, Madrid.

Huéspedes

SE DESEAN huéspedes estables. Pensión económica, buenas habitaciones. Razón en esta Administración.

Traspasos

SE TRASPASA tienda de ultramarinos en el Barrio de Rochapea, muy bien instalada, por no poderla atender. Razón en esta Administración.

Ventas

CALDERA vapor se precisa de 25 H. P. en buen estado y búsca para quince mil kilos. Ofertas por escrito a INSAS. Administración.

RENAULT 8 caballos en perfecto buen estado, vendiendo o cambio abonando diferencias, por radio, moto o máquina de escribir. Informes Administración.

SE DESEAN vender dos cerdas paridas de unos quince días, una con ocho y otra con seis gorrinos.—Informes, Cesáreo Salanueva, en BARBARIN.

TERNERO recién nacido se vende; Magdalena, 18.—ELIAS SOTO.

RADIO PHILIPS cinco lámparas tan solo dos meses de uso, vendiendo en 300 pesetas, estando como de nueva, y perdiendo la mitad de su valor.—Informes en la Administración.

DOY muy barato una partida de materiales sobrantes como bloques, tabla, postes luz e hilo de cobre.—Razón en esta Administración.

BOXEO

El domingo, gran velada en el Euskal-Jai

Con paso firme parece que vienen unos cuantos aficionados recorriendo el camino penoso al principio de levantar la afición al boxeo.

Si lo consiguen—y lo conseguirán en su plausible orientación—tendrán al final tantos motivos de agrado, tantas satisfacciones, como esquinas encuentran en su camino erizado de dificultades.

Que dificultades y no pocas tienen con una velada como la que nos anuncian para el próximo sábado a la noche.

Los organizadores de la espléndida noche de boxeo del sábado han conseguido que desfilen por el ring boxeadores de casa como Cordero, Lasterra, Ventaja y Ganuza. Además para complemento del programa, vienen boxeadores guipuzcoanos tan destacados como Huarte, Martín, Martínez y Santamaría.

Los combates se celebrarán en el frontón Euskal-Jai, y los aficionados deportistas de Pamplona han recibido con agrado la noticia de la celebración de estos combates de boxeo.

La taquilla, en cuanto esté abierta, irá en auge. ¡Aupa muchachos!

AMASADORAS Y BATIDORAS

TODOS LOS APARATOS PARA EL PANADERO Y CONFITERO

PIÑASE OFERTA ILUSTRADA A MATTHS GRUBER APARTADO 185 "BILBAO".

Representación para NAVARRA: LUNDAIN Y COMPANIA Teléfono 2347 Avenida CARLOS III, 11

El domingo, gran velada en el Euskal-Jai. Con paso firme parece que vienen unos cuantos aficionados recorriendo el camino penoso al principio de levantar la afición al boxeo. Si lo consiguen—y lo conseguirán en su plausible orientación—tendrán al final tantos motivos de agrado, tantas satisfacciones, como esquinas encuentran en su camino erizado de dificultades. Que dificultades y no pocas tienen con una velada como la que nos anuncian para el próximo sábado a la noche. Los organizadores de la espléndida noche de boxeo del sábado han conseguido que desfilen por el ring boxeadores de casa como Cordero, Lasterra, Ventaja y Ganuza. Además para complemento del programa, vienen boxeadores guipuzcoanos tan destacados como Huarte, Martín, Martínez y Santamaría. Los combates se celebrarán en el frontón Euskal-Jai, y los aficionados deportistas de Pamplona han recibido con agrado la noticia de la celebración de estos combates de boxeo. La taquilla, en cuanto esté abierta, irá en auge. ¡Aupa muchachos!

:- Anuncios breves :-

COCHE de ocho caballos, marca Renault, en muy buen estado, vendiendo en precio muy barato.—Razón en la Administración.

EN EXTRAMUROS, pero lindando a los terrenos del Ensanche, vendiendo finca compuesta de casa de seis vecinos, rentando al siete por cien, acabada de construir y con rentas muy bajas. Otra de dos vecinos. Cobertizos, agua corriente, huertas, etc., y cuatro robadas de inmejorable terreno, en 80.000 pesetas. Garantizase para este desembolso el siete por cien.—Informará la Administración.

CAMION marca FEDERAL, en muy buen estado deso vender por imposibilidad atenderlo. Por lo articular del caso, su adquisición supone buena colocación del bajo precio a que se vende.—Informes en este periódico.

MAGNIFICA moto Triumph de dos y medio caballos en estado de nueva, pagada patente todo el año, por comprar coche vendiendo en 900 pesetas.—Informes en la Administración.

¡CAPITALISTAS!—En la mejor plaza del Ensanche vendiendo en 200.000 pesetas casa en construcción.—Oferta interesantísima, pues garantizase el ocho por cien a la inversión libre de toda carga.—Razón en este periódico.

SE VENDEN docientas ovejas; pararán a últimos de Noviembre. Lo mismo se venderán en dos partidas de a cien.—Pedro Izo.—OLITE

VENDO chalet a todo confort, en lo mejor del Ensanche; no se admiten intermediarios. Facilidades de pago.—"Villa Amalia".

Varios

ELIZONDO.—Colegio pensionado de las Madres Misioneras de la Inmaculada Concepción.—Enseñanza completa para todo.

SE HACE punto de incrustación y bordados a máquina. Eslava, 1, Estanco.

SE DESEAN huéspedes estables; buenas habitaciones.—San Nicolás, 24, Fonda.

Peluquería Juanito

Abre sus cursos profesionales desde el 7 de Octubre. Condiciones y detalles: Francisco Gascue, 4, San Sebastián.

INMEJORABLES teñidos, limpiezas y planchados a precios baratísimos hace la Tintorería "El Águila". Bajada San Agustín, 8.

LIA YEGUA que se vendió el día 29 en la feria de Pamplona se encuentra en Andricain (Elorz).

Olimpia

El próximo domingo, día 6

Inauguración de la temporada 1935-36

ESTRENO DE LA SUPERPRODUCCION COLUMBIA

Estrictamente confidencial

Por WARNWE BAXTIER y MYRNA LOY

Dos grandes artistas en un drama vibrante con la emoción de la pista y el hechizo del amor.

VILLA FRANCA DE VILLAVA DE ORIA (Gulpúcoa)

Nota de los precios que han regido en el mercado semanal celebrado en esta Villa en el día de la fecha:

- Gallinas, par de 14 a 16 pesetas.
- Follos, par de 10 a 12.
- Conejitos, par, 9'00.
- Patos, par 10'00.
- Pichones, par 4'00.
- Huevos, docena 3'85.
- Pimientos, docena 0'50.
- Manzanas, docena, 0'50.
- Cebollas, docena, 0'50.
- Queso de oveja del país, kilo 5'50.
- Alubia roja del país, kilo 1'95.
- Alubia blanca del país, kilo 1'85.
- Patatas, kilo, 0'25.
- Tomates, kilo, 0'15.
- Coles, una 0'30.
- Lechugas, una 0'10.

Carnes para el Matadero

- Vaca, kilo 1'25 pesetas.
- Buey, kilo 1'30.
- Ternera, kilo, 1'75.
- Cerdo, kilo 1'90.
- Cerdos de 2 a 3 meses, uno, 60'00.

Villafranca de Oria, 2 Octubre de 1935.

Nota de los kilos de queso que han sido pesados en la báscula municipal durante el tercer trimestre del año en curso.

Mercado del día 3 de Julio...	2.540
Mercado del día 10 de Julio...	2.634
Mercado del día 17 de Julio...	2.855
Mercado del día 24 de Julio...	1.642
Mercado del día 30 de Julio...	532
Mercado del día 7 de Agosto...	1.875
Mercado del día 14 de Agosto...	1.987
Mercado del día 21 de Agosto...	1.761
Mercado del día 28 de Agosto...	2.191
Mercado del día 4 de Septiembre...	1.935
Mercado del día 11 de Septiembre...	1.767
Mercado del día 18 de Septiembre...	1.961
Mercado del día 24 de Septiembre...	2.335
Total kilos...	25.515

Oficiales

GALLIPIENZO

A las tres de la tarde del día cuatro de Octubre próximo, se celebrará en la Sala Consistorial subasta pública a viva voz para el arriendo de la carnicería por tiempo de dos años.

A continuación se celebrará la tercera subasta de hierbas, con la rebaja reglamentaria.

Las condiciones para ambos arriendo se hallan de manifiesto en Secretaría municipal.

Gallipienzo 30 de Septiembre de 1935.—El Alcalde, JAVIER IMIRIZALDU.

AYUNTAMIENTO DE TAFALLA

ARRIENDO DE HIERBAS

Hasta las doce horas del día cuatro de Octubre se admiten proposiciones a pliego cerrado para adjudicación en arriendo de trece corralizas de este término municipal, con sujeción al pliego de condiciones que obra de manifiesto en la Secretaría municipal.

Juntamente con la proposición, reintegrada con póliza provincial de dos pesetas, y en el mismo sobre, se acompañará el importe del DIEZ por ciento de la cantidad que se ofrezca, reservándose el Ayuntamiento el derecho de admitir las cantidades convenientes, y el de desecharlas todas si así lo estima procedente. Caso de hacer adjudicaciones, regirá para éstas el sexteo legal navarro. La apertura de pliegos tendrá lugar el día CINCO de Octubre.

Tafalla 28 de Septiembre de 1935.—El Alcalde, JULIO IREBARREN.

ECHAURI

SUBASTA DE CHOPOS

A las once del día seis del actual subastará este Ayuntamiento 161 chopos en ocho lotes, con arreglo al anuncio publicado en el "Boletín Oficial" número 115.

Echauri a 2 de Octubre de 1935.—P. A. del Ayuntamiento, el Secretario, ANTONIO LA-CALLE.

IMIZCOZ (ARCE)

SUBASTA DE ARBOLADO

A las ONCE de la mañana del día VEINTE del actual, en la Sala Concejal de este lugar se celebrará subasta pública para la venta de 1.485 árboles de haya en su mayor parte y algunos de roble, en un lote, tasados en 7.125 pesetas, propios para carbón y traviesas.

Imizcoz, 2 de Octubre de 1935.—El Alcalde, SALVADOR INDA.

MELIDA RIEGOS

Este Ayuntamiento abre concurso para recibir durante el mes de Octubre proyectos de arriendo de riegos con motores durante veinte años, de los sotos "Liria", "Arenal" y "Bajo", cuyas superficies son de 290. 500 y 350 robadas respectivamente. Los tres están situados en la misma orilla del río Aragón y se hallan enclavados en un trecho de tres kilómetros.

Las aguas están concedidas e inscriptas. Este Municipio optará por el proyecto que concepte más ventajoso y no abonará nada por estudios, planos, presupuestos y viajes.

Mérida 30 de Septiembre de 1935.—El Alcalde, GREGORIO MOZAZ.

DE TAFALLA

APERTURA DE CURSO

El día 1 de Octubre se celebró en el Instituto la apertura de curso de 1935-1936. A dicho acto concurrieron las autoridades de Tafalla y gran cantidad de público que llenaban totalmente el salón de actos.

Se procedió por el secretario señor Ros a la lectura de la memoria y seguidamente el director señor Escriche desarrolló un tema de ciencias naturales.

Más tarde se procedió al reparto de premios entre los alumnos que habían obtenido matrícula de honor, señores Blanco, Molina, Tracheta, Iribarren, Zubiri, Iñañez y señora Marticorena, los cuales recibieron muchísimas felicitaciones, así como sus padres.

Después todos los asistentes fueron invitados por el claustro de profesores con pastas, flores y habanos; en fin, un gran éxito que suma más este Centro.

TEATRO GORRITI

En el Teatro Gorrith se procedió el domingo, por decirlo así, a la inauguración de la temporada de cine, la cual promete ser del gusto de los amigos del celuloide.

ESPECTACULOS

Frontón Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde.

AZCONA I y ARBELOA
contra
BENGOECHEA Y LESACA

Teatro Gayarra

TELEFONO 2228

Viernes 4 de Octubre de 1935

Matinée, a las siete y cuarto.
Noche, a las diez y media.

DIA DE MODA
FEMINA

Faramount presenta a Syldia Sidney en

Princesa por un mes

La aventura más prodigiosa y fascinadora que jamás ha podido ocurrirle a una muchacha.

Cine Novedades

TELEFONO 1601

Hoy viernes, no hay función

El próximo domingo:

La patrulla perdida

OLIMPIA Teléfono 2264

El próximo domingo:

Inauguración de la temporada con la magnífica superproducción Columbia

ESTRICTAMENTE CONFIDENCIAL

Por Warner Baxter y Myrna Lol.

Dos grandes artistas en un drama vibrante con la emoción de la pista y el hechizo del amor.

¡PATRIOTA!

¡Solidario vasco!

Aunádesos que las mejores cooperativas son las que fabrica la Cooperativa de Solidaridad de Trabajadores Vascos de EIBAR, cuya marca EIAL debe ser propagada en todo Euzkadi. Pedid catálogo a EIAL, calle de María Angélica, 11, primer, EIBAR.

REPRESENTANTE PARA NAVARRA: ANTONIO MARTINEZA.—TAFALLA

LA VASCONIA

Pamplona

Capital social: ... 7.500.000 de pesetas

Idem desembolsado ... 6.000.000

Reservas ... 4.000.000

INTERESES QUE ABONA ESTA SOCIEDAD

Cuentas corrientes a la vista	1,50 % anual
LIBRETTAS DE CAJA DE AHORROS	2,50 % anual
Imposiciones a tres meses	3,00 % anual
" a seis meses	3,50 % anual
" al plazo de un año	4,00 % anual

Los tipos precedentes de interés son los máximos establecidos por el Consejo Superior Bancario a partir de 1.º de Enero de 1935.

FABRICAS DE IMPERMEABLES

EN SAN SEBASTIAN, BILBAO Y SANTANDER

Pesetas

Gabardinas para niños clase buena	30
Gabardinas para caballero, buena,	50
Gabardinas tres telas, ferro seda	75
Impermeables ingleses, lo mejor,	100
Gabanes cuero, buenos, caballero,	60
Gabanes cuero, lo mejor que hay	100
Chaqueta gamuza, gran novedad	75

Unicos fabricantes que tenemos tres fábricas en España, al precio que nosotros vendemos compran nuestros competidores. Cuando necesite copias de sus reales vaya a esas casas que anuncian este artículo, nosotros no fabricamos porquerías, pero para comprar gabardinas buenas, gabanes, cuero, y chaquetas gamuza, no encontrará a nuestros precios en ninguna parte de España.

MERCADERES, 9.—JUNTO "ALMACENES AZCARATE"
Teléfono 2204

Termina en las Cortes el debate político

Chapaprieta contesta a los oradores que han intervenido en el debate político, refiriéndose a la tramitación de la crisis y defendiendo el proceder del Jefe de Estado. Anuncia muy buenos propósitos del Gobierno.-El representante de los tradicionalistas declara importar a éstos sobre todo la España unitaria

Se aprueba la confianza al Gobierno por doscientos quince votos contra quince

Madrid.

Son las cuatro y media cuando el señor Alba declara abierta la sesión. En las tribunas mucha animación. Los escaños con pocos diputados.

En el banco azul el presidente del Consejo y el ministro de Instrucción.

Se lee y aprueba el acta de la sesión anterior.

Prosigue el debate político.

INTERVENCION DEL SEÑOR BARCIA

El señor Barcia habla de la crisis, y considera muy significativa la actitud de los que ocupan el banco azul. La consigna es el silencio. En la declaración escueta del señor Chapaprieta se afirma que el programa será el mismo que tenía el Gobierno que presidía el señor Lerroux.

Si esto es así ¿a qué se debe la ausencia del señor Lerroux en la cabecera del banco azul? Hace referencia a las palabras del señor Royo Villanova explicando su actitud.

Después de las explicaciones que dió el señor Martínez de Velasco—añade—se entiende cada vez menos lo sucedido. Preguntaba que representa la presencia de éste en el banco azul.

El señor MARTINEZ DE VELASCO expone que se deseaba que los jefes de partido formasen parte del Gobierno.

El señor BARCIA no se explica por qué entonces no aparece el señor Cambó en el banco azul.

Después se refiere a las gestiones del señor Alba para formar Gobierno y cree que debería explicar lo sucedido, pues supone que el señor Alba pediría los mismos apoyos del señor Chaarrieta.

Elogia la labor del señor Chapaprieta en Hacienda, pero no comparte sus optimismos respecto al aumento de la recaudación. Censura algunos aspectos de la actuación del señor Portela. Sigue diciendo que las notas de cuatro de Octubre constituyeron el anuncio que ahora se ha visto confirmado de que el rumbo político que entonces se iniciaba

malograría las esencias de la República.

Afirma que el movimiento revolucionario del seis de Octubre defendió las esencias republicanas (gran escándalo. Los diputados de la mayoría protestan e increpan al señor Barcia. El Presidente de la Cámara logra dominar el escándalo).

Continúa diciendo que las fuerzas en cuyo nombre habla significan la posibilidad de legalizar todo movimiento que se produzca dentro de la ley. Vosotros—añade dirigiéndose a los monárquicos—sólo podríais triunfar por medio de un cataclismo. Termina diciendo que si el Gobierno no explica claramente su razón de ser, serán lícitas todas las explicaciones.

EL SEÑOR LAMAMIE DE CLAIRAC

El señor LAMAMIE DE CLAIRAC trata del problema internacional y dice que la posición de España debe ser la de una estricta neutralidad. Sobre la crisis coincide con las apreciaciones hechas por otros oradores. Es preciso—dice—terminar con tanta crisis.

España está cada vez más necesitada de una situación de normalidad. Con ella podrá llegar a una revalorización de sus productos y su economía irá resurgiendo.

Se refiere después a algunas palabras del señor Ventosa, y dice que se muestra dis-

conforme con la política de Cataluña, pues ellos como tradicionalistas colocan por encima de todo, la España unitaria.

EL SEÑOR CHAPAPRIETA

EL JEFE DEL GOBIERNO resume los discursos. Un aspecto muy interesante del debate considera que ha sido la cuestión internacional. Agradece la actitud patriótica en que se han colocado todos los diputados con el propósito de ayudar y auxiliar al Gobierno.

Se refiere después a la crisis. Hay algunos aspectos—dice—de los que no se puede prescindir y que han sido tratados magistralmente. Uno de ellos es el que se refiere a la política regionalista y a la entrada de éste sector en el Gobierno.

Contesta al señor Calvo Sotelo cuyo discurso, califica de algo apasionado. Dice que una parte de lo que pensaba contestar lo anticipó el señor Maura en su discurso de ayer. Ello no es obstáculo para que el Gobierno haga en el cumplimiento de su deber determinadas manifestaciones.

Lee el artículo 75 de la Constitución, diciendo que él se desprende bien claramente la libre facultad del jefe del Estado en nombrar libremente el presidente del Consejo. Por ello un Gobierno para serlo dentro del régimen necesita dos condiciones: Libre designación del Presidente de la República, que equivale a su confianza, y tener una mayoría que le apoye dentro de las Cortes.

El Presidente con una costumbre ciudadana que es de agradecer y que implica un levantamiento de las mismas, al provocarse una crisis da una nota de lo que entiende debe ser, y las condiciones que debe tener el Gobierno que se intenta formar. Por eso no ve que pueda haber motivo de censuras. Nadie puede censurar el que el más alto poder del Estado diga a la opinión lo que estima necesario en aquel momento.

El Gobierno que intentó el Presidente de la República no pudo formarse. ¿Cree el señor Calvo Sotelo que el Presidente de la República no podría intentar la formación de otro Gobierno?

Y habiéndolo intentado ¿puede de esto deducirse que quedó rebajada la autoridad del Gobierno formado, rebajada también la autoridad del Parlamento y que se ejerció en sus facultades el poder presidencial? Todo lo contrario.

La solución dada a la crisis ha constituido la mayor prueba de respeto al Parlamento, puesto que el Gobierno formado ha sido el que indicó la mayoría parlamentaria. La nota presidencial dice que, no habiendo podido el Presidente formar el Gobierno que quería, se forme otro de base más reducida con arreglo a la mayoría parlamentaria. Cor esto el Gobierno se halla indudablemente robustecido en su autoridad.

El Gobierno se sienta aquí con autoridad plena y el Parlamento ha visto también robustecida la suya. El señor Maura, comentando el artículo 75 de la Constitución, ha hecho notar que el señor Presidente de la República tiene la facultad de aprobar o no la lista de Gobierno que le presente el encargado de formarlos.

¿Qué duda cabe que el señor Presidente de la República puede rechazar en la lista aquellos nombres que no respondan al carácter del Gobierno que dió el encargo de formar? Puede ocurrir entonces que el encargado acepte o no las indicaciones presidenciales, en el segundo caso habrá de declinar el encargo, pero siempre será indiscutible la facultad presidencial. No ha habido por tanto abuso alguno de Poder.

Pasa a explicar el planteamiento y tramitación de la crisis. Ya se sabía que la aplicación de la Ley de Restricciones habría de determinar un reajuste en el Gobierno. El Consejo acordó someter a la firma presidencial el decreto suprimiendo tres Ministerios.

Paralelamente dimitieron los señores Royo Villanova y Velayos, y por eso, con el decreto de supresión de tres Ministerios, el jefe del Gobierno llevó además las dimisiones al Presidente de la República. Y razones de delicadeza llevaron finalmente al planteamiento de la crisis total.

Después de las consultas, el Presidente de la República llamó al señor Alba y éste, al término de sus gestiones, dió una nota explicando los motivos de haber declinado el encargo. Entonces el Presidente de la República me hizo el honor de encargarme de formar Gobierno. Me puse a hablar con los jefes de los partidos del bloque gubernamental y en todos encontré las máximas facilidades. Los jefes del bloque forman ahora parte del Gobierno, sólo con Melquíades Alvarez llevé su cortésia y su patriotismo hasta el extremo de prometerme apoyar el Gobierno desde dentro o desde fuera.

No podrá dudar el señor Calvo Sotelo de que el jefe del Estado con un Gobierno parlamentario que tenga mayoría tiene facultades para señalar una u otra orientación. La nota del Presidente señalaba las características que habría de reunir el Gobierno. El primer Gobierno no pudo formarse por razones que luego diré.

Cuando se vió que había dificultades parlamentarias para formar el primer Gobier-

co tiempo, pues ya os darán facilidades (Rumores).

RECTIFICA EL SEÑOR CHAPAPRIETA

El señor CHAPAPRIETA rectifica. Dice que el Gobierno tiene el deber de defender al Presidente de la República. Cre haber demostrado plenamente el proceder claro del Presidente de la República. Manifiesta que él fué monárquico mientras la Monarquía fué constitucional, y se separó de ella cuando dejó de serlo. En cambio su señoría, después de haber jurado la Constitución, colaboró contra ella.

El señor CALVO SOTELO: No la juré, porque estaba suspendida cuando fui ministro.

El señor CHAPAPRIETA: Su señoría fué diputado monárquico y juró la Constitución. Termina diciendo que ha cumplido con su deber aunque el señor Calvo Sotelo crea que es un adúlador.

El señor FERNANDEZ LADREDA explica

lo ocurrido en la Comisión de Guerra con los ascensos a los generales Batet y López Ochoa.

El señor GOICOECHEA, lamenta que en el Parlamento español no se levanten voces que orienten al Gobierno en materia internacional. Aboga nuevamente por la neutralidad. El silencio del Gobierno es por deseo de recatar sus propósitos. Niega que combatiera a la Sociedad de Naciones, pero tiene que decir que en ella cada cual labora por su interés y España no debe ser comparsa de nadie.

El señor CHAPAPRIETA repite que el tema internacional no se puede entregar ahora a un debate. En lo esencial todos están de acuerdo, pues cuenta con el patriotismo de todos. Su señoría está equivocado cuando dice que tachamos los periódicos en que se propugna la neutralidad.

Esta mañana he leído un editorial de "La Libertad" que termina diciendo: Neutralidad, neutralidad, neutralidad.

El señor MARTINEZ MOYA defiende una proposición de confianza al Gobierno. Se vota nominalmente esta proposición y es aprobada por doscientos once votos contra quince.

Se pone a debate el proyecto creando el patrimonio forestal del Estado.

El señor JIMENEZ FERNANDEZ consume un turno en contra.

El señor FLORENZA hace algunas observaciones y el señor VELAYOS explica las peculiaridades del proyecto.

Se suspende este debate y se levanta la sesión a continuación. Son las nueve de la noche.

La vida en conserva

La terapéutica del frío.-Proyectos del doctor Willard.-¿Un mono resucitado?-Ciento ochenta personas se ofrecieron a ser congeladas

El programa del doctor Ralph S. Willard es fantástico e hilarante. Pero dentro de su comicidad los hombres de ciencia ven en su experimento un posible remedio para múltiples enfermedades.

¿No se conservan las frutas y la carne por la acción del frío? Pues lo mismo se podría hacer con la misma vida con un ser humano. A la muerte es "el cese permanente de toda actividad inmanente, vital", el suspender temporalmente la vida, esa actividad inmanente, no es producir la muerte.

Willard, como publicó en su día la Prensa mundial, pudo hacer "revivir" un mono, después de estar cinco días encerrado en una cámara frigorífica con una temperatura de 30 grados centígrados.

El doctor Willard quiso, como se recordará, realizar la misma prueba con una persona que se ofreciera voluntariamente a ello, pero las autoridades californianas calificaron tales propósitos de imprudencia homicida e impidieron se llevase a cabo tan sensacional experimento.

Lo que con ello se proponía investigar el médico, georgiano era principalmente, si la tuberculosis, el cáncer y la sífilis podían ser curados con una prolongada refrigeración. Jekal, el mono en el que Willard hizo dicho experimento, estaba tuberculoso. Después del encierro de cinco días el doctor Willard hizo el análisis de la sangre del mono y no encontró ningún bacilo de tuberculosis, con lo que pudo confirmar la teoría de que el frío anulaba la actividad de los microbios e impedía su multiplicación.

Jekal es un mono de 30 libras (más de 13 kilos y medio), juguetón y travieso como los chos picares de una damisela. Se le anestesió previamente con éter. Después se le inyectó en sus venas citrato de sodio, para impedir la coagulación de la sangre, un técnico certificó su "defunción". Se le introdujo en la cámara frigorífica y al quinto día se extrajo a un montoncito inerte, rígido y gris de piel y carne congelada, en presencia de algunos periodistas.

El animalito fué después llevado a otra habitación provista de espirales calefactores con control de temperatura. Cuando el cuerpo de Jekal estuvo caliente y flexible el doctor Willard le practicó la transfusión de sangre. Le inyectó una solución de adrenalina y clorura en el vientre.

Jekal abrió la boca. Los allí presentes se miraron los unos a los otros. Inyectado entonces una onza de fluido de pituitario anterior. Esto produjo en el mono los efectos apetecidos. El animal hizo muecas y se revolvió en contorsiones espasmódicas.

Los periodistas se sonrieron pensando en el relato sensacional que iban a escribir al volver a la Redacción. Willard exclamó entonces regocijado: "Está vivo". Inyectó después en una parción hipodérmica fluido de pituitario posterior, y Jekal volvió e intentó sentarse. Finalmente se incorporó y pasó su mirada vaga y adormilada por toda la habitación. A los dos días el animal se hallaba prisionero en su jaula pero lleno de vida y travessura.

En otro rincón del laboratorio yacía el

cuerpo moribundo de "Matilde", una mona cuya vida no pudo mantenerse "en conserva" por haberse congelado demasiado aprisa.

¿Había muerto realmente Jekal? Recordemos la definición anterior sobre la muerte. "toda actividad". El cese de la respiración y la circulación de la sangre no son indicios ciertos de muerte. Aun cuando la muerte es indudable y permanente se ignora el momento exacto del cese de la vida, porque los órganos y las células sobreviven al individuo.

Según declaran algunos eminentes médicos a quienes hemos preguntado, el cerebro y el hígado son los primeros en morir; le siguen después el corazón, el estómago, y los intestinos; después, mueren el cartílago, y finalmente a piel.

Las uñas de los cadáveres a veces crecen durante varios días después de ser enterrados. Se ha podido en algunas ocasiones hacer funcionar un corazón paralizado, con adrenalina, agujas eléctricas y diestra manipulación.

Según estas teorías Jekal no murió realmente en fría prisión, porque es de presumir que la previa operación de asfixiarle no inició la descomposición. Se mantuvo su vida en conserva exactamente como se mantiene fresca y sabrosa la carne de vaca en un frigorífico por medio de la congelación rápida.

El enfriamiento rápido no rompe los tejidos animales, porque los cristales de hielo (el hielo sigue las leyes de la cristalización) en este caso son lo suficientemente pequeños para no violentar y sobrepasar la elasticidad natural de las paredes de las células animales. La congelación ordinaria produce cristales grandes de hielo en los tejidos y ocasiona casi siempre su muerte rápida y segura, según han podido comprobar los técnicos de la Massachusetts Institute of Technology.

Willard, el médico ruso-americano, confía en poder perfeccionar su teoría y experimento hasta poderlo realizar en un ser humano con absoluta seguridad.

Cuando se llegue a esta certeza dice que propondrá el siguiente proyecto:

- 1.º Helar a presos condenados a reclusión duradera para economizar gastos de manutención.
- 2.º Congelar a masas enteras de parados hasta que los tiempos mejoraran.
- 3.º Helar a personas que sientan la curiosidad por conocer y vivir los siglos venideros.
- 4.º Helar a los desesperados y posibles suicidas con el fin de que el frío glacial cure su pesimismo.

He de ser sincero. A mí me hiela la sangre al solo pensar en esa suspensión de la vida en ese convertirse en fiambre incombustible. Pero fueron 180 las personas que se ofrecieron al médico de Georgia a ser protagonistas del experimento original. De entre ellos fué escogido un escritor (libretista) llamado Stephen Simkovitch, cuya madre al enterarse de su arriesgado propósito escribió a las autoridades de Los Angeles denunciando el caso.

J. NORMAN.

De Olazagutía

Satisfechos, legítimamente orgullosos, pueden estar tanto el Excmo. Ayuntamiento de Erba y Apalategui, en la cola Iraroga, en el centro va un grupo pilotado por Larrinoa. Al pasar por "Lizarrusti" se adelanta Apalategui y gana una segunda prueba, pero al poco rato pincha, momento que aprovecha el italiano Erba para lanzarse por el puerto de Ataua a una velocidad fantástica. A Ezequerra no le vemos hacer proezas, no obstante lleva buena carrera. En "Lizarrusti" se retiran Martínez que ha estado muy bien y que prometía mucho, con cuatro más.

Al pasar por Ataua se ve mucha gente en la carretera y preguntan por su idolo Apala legui; les anunciamos que viene el segundo y el entusiasmo se desborda. En Beasain esperan la carrera, muy buena organización y paso libre a los corredores; se aplaude a Apalategui y Ezequerra que va en tercer lugar aunque un poco rezagado. Como ya se preveía, se entabla una lucha titánica en la subida al puerto de "Echeagarate" entre el trío delantero de la que sale vencedor Ezequerra que sin hacer el menor esfuerzo y demostrando una vez más su gran talla en esta clase de pruebas, saca una media de veinticinco. Apalategui y el italiano caminan al mismo tren, si bien es verdad que aquél da síntomas de agotamiento, saca una media de veinte kilómetros.

En la cumbre de "Echeagarate" vemos muchos entusiastas que presencian la subida del puerto.

Como sentimos verdadera curiosidad por ver qué hace Erba, seguimos a los corredores y notamos que éste les gana terreno quedando un poco a la zaga Apalategui y Ezequerra.

Después de pasar por Alsasua, donde se espera con verdadera fruición el paso de los corredores y ante el desencanto que les causa la noticia de que el alsasiano Andriarena viene el último no adelantamos y vemos como gana terreno Ezequerra, preveemos su triunfo; faltan 38 kilómetros y está en plenas facultades, pero un pinchazo al regreso de Alava hace que no consiga sus deseos cuando estaca pisándole los talones a Erba y lo lamentamos de veras porque bien se merecía este mago del pedal un triunfo rotundo y definitivo.

Llegan a la meta por este orden:

- Primero, Camilo Erba, en 3 horas y 27 minutos.
- Segundo, Federico Ezequerra, en 3 horas y 29 minutos.
- Tercero, Fermín Apalategui, en 3 horas y 31 minutos.
- Cuarto, Gregorio Idigoras, en 3 horas y 35 minutos.
- Quinto, Félix Gogénola, en 3 horas y 37,75 minutos.
- Sexto, Juan Tellechea, en 3 horas y 42 minutos.
- Séptimo, Juan Larrinoa, en 3 horas y 46,25 minutos.
- Octavo, Francisco Goenaga, en 3 horas y 46,25 minutos.

Este último no obtuvo premio, y los restantes se retiraron por caídas y desperfectos en las máquinas.

Para terminar diremos que el primer premio ha sido ganado sobre la marca "Tuerco", el segundo y tercero sobre "Orbes" y el cuarto sobre la "E. H."

La velocidad media alcanzada por estos primeros puestos ha sido de 32 kilómetros en un recorrido de 110 kilómetros.

VOPO.

El señor Calvo Sotelo

El señor CALVO SOTELO rectifica. Dice que el Gobierno tiene el deber de defender al Presidente de la República. Cre haber demostrado plenamente el proceder claro del Presidente de la República. Manifiesta que él fué monárquico mientras la Monarquía fué constitucional, y se separó de ella cuando dejó de serlo. En cambio su señoría, después de haber jurado la Constitución, colaboró contra ella.

El señor CALVO SOTELO: No la juré, porque estaba suspendida cuando fui ministro.

El señor CHAPAPRIETA: Su señoría fué diputado monárquico y juró la Constitución. Termina diciendo que ha cumplido con su deber aunque el señor Calvo Sotelo crea que es un adúlador.

El señor FERNANDEZ LADREDA explica

El señor Calvo Sotelo

El señor CALVO SOTELO rectifica. Dice que el Gobierno tiene el deber de defender al Presidente de la República. Cre haber demostrado plenamente el proceder claro del Presidente de la República. Manifiesta que él fué monárquico mientras la Monarquía fué constitucional, y se separó de ella cuando dejó de serlo. En cambio su señoría, después de haber jurado la Constitución, colaboró contra ella.

El señor CALVO SOTELO: No la juré, porque estaba suspendida cuando fui ministro.

El señor CHAPAPRIETA: Su señoría fué diputado monárquico y juró la Constitución. Termina diciendo que ha cumplido con su deber aunque el señor Calvo Sotelo crea que es un adúlador.

El señor FERNANDEZ LADREDA explica

J. A. Sagüés Irujo
ODONTÓLOGO
RATOS 1
CARRERA 55, 1.º Teléfono 266

Para estimular el apetito debe usarse el acreditado VINO ONA

CAMAS
Fábrica de muebles de tubo de acero y vitrinas.-Baños de níquel, cobre, latón y cromo.-Camas desde 80 pesetas. Roncesvalles, 14.